

〔日〕满洲移民史研究会 编

日本帝国主义在 中国东北的移民

黑龙江人民出版社

〔日〕满洲移民史研究会 编

日本帝国主义在
中国东北的移民

黑龙江人民出版社
一九九一年·哈尔滨

江苏工业学院图书馆
藏书章

责任编辑：龚江红

封面设计：岳大地

日本帝国主义在中国东北的移民

〔日〕满洲移民史研究会 编

孟宪章	张 辉	仲维相	译
张凤鸣	郭素美	张 正	
赵连泰		步 平	校

黑 龙 江 人 民 出 版 社 出 版 发 行

（哈尔滨市道里地段街179号）

哈 平 印 刷 厂

开本850×1168毫米1/32·印张21·字数：500,000

1991年5月第1版

1991年5月第1次印刷

印数1-1500

ISBN 7-207-01956-4/K·172

定价：11元

译 者 的 话

经过二年多的努力，我们终于能够把浅田乔二诸先生撰写的这本书呈献给国内读者了。

日本帝国主义对中国东北进行的大规模移民这一事物，虽已成为历史的陈迹，但是，它在中日两国的社会发展进程中产生过重要作用，对中日两国的关系产生过重要影响。对这一事物的分析与研究，至今仍是学术界的一个重大课题。浅田乔二诸先生组成的日本殖民地史研究会，对日本向东北的移民问题进行了长期的研究，搜集了大量的资料，提出了明确的观点。应当说，在迄今为止关于日本移民问题的研究上，浅田诸先生的这部著作，当属上乘之作。这也是我们将其翻译成中文的主要原因。我们认为该书有以下几个特点。

第一，该书对日本帝国主义向中国东北移民的政治、军事、经济目的进行了深刻的分析和严厉的批判，指出它是日本帝国主义对外政策的一个组成部分，是与日本法西斯分子侵略、扩张相适应的步骤。这样，就把日本移民政策牢牢地钉在了历史的耻辱柱上。当前，日本国内仍有一部分人，对于当年日本帝国主义在中国及亚洲犯下的罪行采取抹杀、回避甚至美化的态度，同浅田诸先生所持的鲜明的批判态度，何啻天壤之别？

第二，该书作者对日本帝国主义向东北移民的政策制定，机构的设置，移民农业经营实态诸问题，在占有大量翔实材料的基础上，分别对试验移民期、正式移民期和太平洋战争开始后的崩溃期的不同特点进行分析，从而提出了分析这一问题的新的角度

与方法。值得注意的是，通过分析，作者提出了从移民农业经营的实态来看，日本的移民政策，早在日本帝国主义在中国东北的政治统治垮台之前就已经崩溃了的观点。这种分析因其拥有资料的充分和研讨的严密，无疑在学术界会产生重要影响。

第三，该书把日本帝国主义对东北的移民放在更为广阔背景下，从多角度加以探讨。从而涉及到日本帝国主义在国内推行的农村政策及分村运动，在朝鲜实施的移民政策，对东北抗日运动的镇压等。历史的发展本来就是多层次、多维度的，移民问题也不例外。该书的这种处理方式，使得分析更为全面，避免了以往的简单化、单纯因果分析的弊病，对研究这一问题的学者，会有很大的启发。

第四，该书作者对待每一个结论性的认识，都采取较为慎重的态度，避免强加于人的做法。他们并不认为已经解决了根本问题和一切问题，相反，从各个角度提出了尚未解决和仍须加强的方面，为今后超越该书提出了方向。这种负责的态度不仅不会损害该书的学术水平，相反，会在学术界产生积极的影响。

总之，我们认为这是一本有充分史料基础，有正确理论观点，进行了深入细致分析的，有较高水平的研究著作，必将对我国学术界关于日本帝国主义对东北移民问题的研究，进而对中、日两国的近现代史研究和中日关系史的研究，产生推动作用。当然，在学术见解上，我们与该书作者并不完全相同，正如作者所说，该书因系集体劳动成果，其中有些地方的认识，就连作者们也未取得一致。但这并不妨碍我们向国内学者推荐此书。

需要说明的是，（一）对于该书大量使用的一些名词，如组合、会社、集团部落等，因反映了当时的历史背景，有特定的含义，故未进行翻译而照录；（二）原书引用了较多的图、表，在翻译中，我们对于必要的图、表予以保留，但略去一部分与内容

距离较大的图、表。

参加本书翻译的有孟宪章（第一章）、张辉（第二章）、仲维相（第三章）、张凤鸣（第四章）、郭素美（第五章、第七章）、张正（第六章）等同志。全书由赵连泰、步平同志总校。因水平关系，翻译中如有不当之处，敬请读者指正。

译 校 者

一九九一年一月

前 言

本书是对日本帝国主义统治之下的满洲移民历史过程进行实证性分析的著作。

日本帝国主义在第二次世界大战战败之前，如果没有台湾、朝鲜、“满洲”（中国东北地区）、中国、东南亚等殖民地，是不可能维持其存在的。也就是说，在整个日本帝国主义形成、发展的过程中，殖民地是一个不可缺少的环节结构。因而，研究日本帝国主义的历史，是不能脱离殖民地问题的。近年，日本殖民史的研究进展迅猛，正逐步趋向深入，但还不能说已经系统地把握了日本帝国主义的殖民地统治的全部内容。故本书拟对满洲移民的全貌加以叙述和分析，以谋求有助于了解日本帝国主义殖民统治结构的全貌。

现在，同现代日本资本主义强行向南朝鲜、台湾、东南亚扩充经济势力相联系，一部分政治势力正在推进并强化一种肯定和美化过去日本帝国主义殖民地统治的思潮。我们从事日本帝国主义史研究的人员，对于这种企图积极评价日本帝国主义殖民统治的帝国主义殖民史观，必须以科学的殖民史观与之针锋相对，展开学术上的争论。为此，我们试图通过本书科学地阐述日本帝国主义的满洲移民史，从学术上批判粉碎肯定满洲移民的帝国主义移民史观。

日本向满洲移民（其骨干为农业移民），构成了日本帝国主义对满洲进行殖民统治的种族上的核心。因此，分析日本农业移民对日本帝国主义统治满洲所起的军事、政治、经济和思想上的作

用，对于从整体上阐明日本帝国主义统治满洲的全貌，无论如何是十分必要的。而且，满洲的农业移民，还代表了日本法西斯的侵略主义、排外主义。日本法西斯主义企图使日本国内的租佃贫农在满洲中农化，以此维持和强化其社会基础。亦即日本法西斯主义是为了将贫民动员和组织起来，置于其统治之下而向满洲进行农业移民的。因此，把握满洲移民的整个状况，对于揭示日本法西斯的特殊本质也是极为必要的。此外，在满洲移民事业中，始终掌握主导权的，毫无疑问是关东军。诚如日本的法西斯主义也被称作是“军部法西斯主义”，军部作为一种政治上的武装集团，在日本帝国主义对其他民族进行压迫过程中，起了极大的军事的、政治的作用。因此，探讨关东军推行的满洲移民事业，对于理解军部法西斯主义的特殊性质，也是极为必要的。

鉴于上述研究满洲农业移民的重要性，我们确定了以下五项课题。第一，自1931年至1945年，日本帝国主义的满洲农业移民政策形成过程，以及分析此项农业移民政策的实施过程，第二，满洲农业移民助成机关的设立过程，以及对该助成机关所产生的实际作用的探讨；第三，1938年以后，满洲农业移民输送的主要形态——“分村移民计划”的形成过程，将其实施过程作为自1932年起实行的“农村经济更生运动”的延长而加以探讨，将满洲农业移民事业与日本法西斯控制农村、农民联系在一起进行研究；第四，将满洲的朝鲜移民同日本帝国主义的满洲殖民地化过程联系在一起进行研究；第五，将“在满中国人”反对日本移民的抗日运动与满洲的抗日民族统一战线的形成、展开联系起来进行研究。

但是，以如此广泛的课题构成的满洲移民史研究，靠个人的研究是难以完成的。因此，为阐明上述研究课题，无论如何有必要进行集体研究。为此，由本书的七名执笔人组成了“满洲移民史研究会”，各自分担课题，经过三年多的共同讨论和共同研究，

廓清满洲移民的全貌，以致取得本书面世的成果。共同研究的每个人，当然有各自对日本帝国主义满洲移民事业的认识和分析角度，而并不尽相同，但在进行共同研究中，这些差异几乎都消失了。因此，本书除细微之处外，都是在对问题取得一致认识和分析的基础上执笔的。

近年来，满洲移民史的研究刚开始着手进行。试分析目前为数不多的满洲移民史研究成果，可以划分为如下三种流派。第一种是，将满洲移民事业同反满抗日运动联系起来加以研究的，如山田豪一《满洲的反满抗日运动与农业移民》（上、中、下一、下二。载《历史评论》，1962年6、7、9、10月号）。作者试图对满洲农业移民进行深入分析的意图和努力是应当给予高度评价的，但是，作为一项开拓性的研究，并未能成功地阐明满洲移民史的全貌。这是因为该论稿只是将满洲农业移民同反满抗日运动的关系作为主要问题来分析的。第二种流派是，从满洲农业移民与夺取移民用地过程的关系上进行的探讨，如浅田乔二《日本帝国主义与旧殖民地地主制度》（1968年）和《日本帝国主义统治下的民族革命运动》（1973年）。该项研究因无意对满洲农业移民进行正式的分析，所以可以说完全未能反映出满洲农业移民的全貌。第三种流派是，将满洲移民事业同“农村经济更生运动”联系起来进行探讨，把满洲农业移民视为日本法西斯主义侵略主义、排外主义的明显的代表事件来进行研究，如森武磨《日本法西斯主义的形成和农村经济更生运动》（载历史学研究会编《世界史认识与人民斗争史研究的课题》，1971年）、高桥泰隆《日本法西斯主义与农村经济更生运动的开展》（载《土地制度史学》，第65号，1974年10月）和《日本法西斯主义和“满洲”农业移民》（载《土地制度史学》，第71号，1976年4月）、田中全《太平洋战争时期的满洲分村移民》（载一桥大学学生研究

志·《赫尔墨斯》，第27号，1976年3月）。高桥的研究值得注意的一点是，在以国内原因为满洲农业移民之所以必然出现的主要原因的基础上，把日本法西斯的控制农村、农民问题联系起来分析，从而为以后的满洲移民史研究提示了一个方向。但从对满洲移民史的整体把握的角度来看，还是存在许多问题，因为他没有采用本书所提出的那些选题和分析角度。

其次，叙述一下本书的结构和特别重要的问题。

关于第一章《满洲农业移民政策的形成过程》：

（一）为把握日本帝国主义对满洲移民的本质，通过日本帝国主义统治者的“绝密文件”，说明在整个“十五年战争期间”日本帝国主义农业移民的目的、移入地区等问题。

（二）说明作为满洲移民政策的形成、实施的倡导者究竟是关东军、拓务省、“满洲国政府”抑或加藤完治集团，以及这些政府机关、民间团体在各个不同时期的相互关系，从而把握满洲农业移民同“军部法西斯主义”的联系。

（三）分析日本帝国主义为使满洲农业移民定居，而对其必要条件的农业经营形态提出的方针，以及分析这些方针在不同时期的变化。

（四）着重说明满洲移民事业，在濒于全面崩溃的太平洋战争时期的移民政策的特点，以及在这一时期的满洲移民事业中“满蒙开拓青少年义勇军”和“义勇军开拓团”的地位与作用。

第二章《满洲农业移民有关各机构的设置过程与活动状况》，以分析满洲拓殖会社与满洲拓殖公社为中心。

（一）分别叙述在“试验移民期”和“正式移民期”以及关东军、拓务省关于农业移民助成机构——满洲拓殖公社的设立构想，说明为何建立作为国策代行机构的满洲拓殖公社及其所具有的性质和目的。

(二) 具体说明被作为移民助成机构所建立的 满洲 拓殖公社，在现实上所具有的性质与目的，以及伴随满洲移民政策的展开，其地位与作用所发生的变化。

(三) 重点分析满洲拓殖公社作为掠夺移民田地的所有者，如何起到地主的作用，以及该国策代行机构对于满洲农业移民事业的开展，从总体而言，起到哪些具体作用。

关于第三章《农村经济更生计划与分村移民计划的开展过程》：

(一) 分析1932年制定的《农村经济更生计划》是在何种政治、经济背景下，以何种目的而制定的，以及探讨该“农村经济更生运动”存在何种矛盾，具有哪些“农村匡救政策”。

(二) 说明向满洲的“分村移民计划”，如何作为消除“农村经济更生运动”的那些矛盾、所存在的问题而制定的，即说明“农村经济更生运动”的中心向“分村移民计划”转化的经济上的必然性。

(三) 重点分析企图以“分村移民计划”作为对“土地饥饿”农民的救济政策，即日本农村的“更生策”的“分村移民计划”内容，以及该计划在满洲移民事业中的地位和作用。

第四章《日本法西斯主义与满洲分村移民的开展》以分析长野县读书村为中心。

(一) 在第三章对“分村移民计划”的制定过程，在政府的层次分析的基础上，将其制定与实施过程，通过长野县读书村的事例，在村的层次上加以说明。

(二) 具体说明作为“分村移民”推进者的“农村中坚人物”，属于何种阶层与类型，历史地分析这些人对日本法西斯向满洲动员农民所起的作用。

(三) 说明农村各阶层对“分村移民”的不同反应，明确满

洲分村移民的阶层性，即说明以“农村中坚人物”为媒介向满洲“分村移民”的农民属于农村中的何种阶层、阶级。

（四）重点分析向满洲分村的读书村农民的经营实态，说明“分村移民”无助于租佃贫农的“更生”与“中农化”。亦即通过分析满洲读书村的经营实态表明，所谓通过“分村移民”而使租佃贫农从“土地饥饿”状态脱离出来，只不过是日本法西斯为动员农民向满洲移民的一种口实。

关于第五章《满洲农业移民的农业经营实态》：

（一）说明各个时期日本农业移民的经营实态的特征：

1. “试验移民期”（1932——1936），2. 正式移民期（1937——1941），3. 太平洋战争期（1942——1945）。

（二）具体分析日本农业移民的入殖地区在满洲根据何种政治、经济条件来确定，以及入殖地的自然、经济条件对日本农业移民经营的确立产生何种影响。

（三）重视日本移民农业与在满土著农业的对抗关系，探究日本移民因其农业技术水平的低下而在同在满中国农民的竞争中失败，从而不能不走向地主化的原委。

（四）将重点置于具体说明通过此种日本农业移民的地主化，以满洲农业移民经营根本方针——自耕农主义为首的“四大营农方针”是如何崩溃的。

关于第六章《满洲的朝鲜人移民》：

（一）探讨在日本帝国主义正式侵略满洲之前，朝鲜人移居满洲的状况，说明移居的朝鲜农民同在满中国农民之间的民族关系。

（二）具体探讨伴随日本帝国主义对满洲全面侵略，满洲的朝鲜移民被日本帝国主义作为统治满洲的先锋力量而使用的情况，以及由此而引起的同在满中国农民之间的民族问题。

(三) 分析满洲朝鲜农民聚居的间岛地区朝鲜农民的农业经营实态，确定其经济状况。

(四) 探讨日本帝国主义在占领满洲后，使朝鲜农民在满洲承担的政治、经济作用，尤其重视说明满洲的日、朝、中民众的民族的重迭关系。

第七章《日本帝国主义侵略满洲与反满抗日斗争》，同中国革命的开展相联系。

(一) 通过分析“十五年战争”的整个时期，说明伴随日本帝国主义对中国东北部（满洲）和中国关内侵略的扩大，在满洲的抗日民族统一战线同中国关内的统一战线相联系，阐明其具体形成发展进程。

为从整体上把握日本帝国主义的满洲移民的全貌，我们确定了上述结构与课题，至于取得成功的程度，只有期待读者的严肃批评了。我们作为共同研究的人员，从内心想使本书能对满洲移民状况的科学的分析评价上，对帝国主义的满洲移民史观学说的批判上起到一定的作用。本书如能对于把握日本帝国主义的满洲统治全貌有一些帮助，并且能使对日本帝国主义和殖民地问题的全面研究，从殖民地问题入手作为良好开端的话，则属于意想之外的荣幸了。

本书作为“满洲移民史研究会”的共同研究成果，能够以此种形式问世，完全有赖于龙溪书舍社长村光正、总编辑船桥治二位的尽力。对于在学术书籍出版极为困难的情况下决定出版本书的二位先生，在此致以衷心的感谢。

满洲移民史研究会代表

浅田乔二

1976年3月

凡 例

1. “满洲”、“满洲事变”均应用引号，
本书均援此例。
2. “满洲”指中国东北地区。
3. 地名、省名沿用当时称呼。
4. 年号除引文外，一律使用西历纪年。
5. 引文中旧字，为方便起见改为当用汉字。
6. 引用文献的发行处，均予以省略。

东北沦陷十四年史丛书（翻译系列）

孟宪章
张凤鸣
赵连泰

张辉
郭素美

仲维湘
张正平
步

译校

目 录

前言	(1)
凡例	(1)
第一章 满洲农业移民政策的形成过程 ……浅田乔二	(1)
一 课题	(1)
二 “试验移民期”的满洲农业移民政策	(3)
(一) 关东军的满洲农业移民计划	(3)
(二) 拓务省的满洲农业移民计划	(21)
三 正式移民期的满洲农业移民政策	(42)
(一) 《二十年百万户送出计划》 的制订过程	(42)
(二) 《满洲开拓政策基本要纲》 的制订过程	(56)
四 太平洋战争时期的满洲农业移民政策	(83)
(一) 满洲移民政策的调整	(83)
(二) “战时紧急开拓政策”的展开	(93)
(三) 太平洋战争时期满洲移民 的迁入状况	(100)
五 结语	(105)
第二章 满洲农业移民有关各机构的设立过程 与活动状况 ……君岛和彦	(109)
一 课题	(109)

二	“试验移民期”设立有关移民机构的构想……	(112)
(一)	关东军的设立构想——迄至 “第一次移民会议”……	(112)
(二)	拓务省关于设立有关移民机构的构想 ……	(128)
(三)	关东军关于移民机构的构想——围绕 “第一次移民会议”……	(132)
(四)	拓务省的移民机构设立计划与 满洲拓殖会社的设立……	(142)
三	正式移民时期的诸有关移民机构……	(153)
(一)	“第二次移民会议” 与满拓公社的建立……	(153)
(二)	《满洲开拓政策基本要纲》 与满拓公社……	(160)
(三)	太平洋战争期间的诸有关移民机构 ……	(173)
四	满拓公社的移民助成事业……	(183)
(一)	移民政策的实施与满拓公社……	(183)
(二)	满拓公社的各项事业……	(195)
五	结语……	(221)
第三章 农村经济更生计划与分村移民		
	计划的开展过程……	柚木駿一 (226)
一	课题……	(226)
二	农村贫困化和系统农会……	(228)
(一)	农村贫困化的真相……	(228)
(二)	系统农会的救济农民活动……	(238)
三	匡救时局会议和农业政策的转变……	(246)